



หนังสือ

เขียน ธีระวิทย์ และคณะ. ใครละเมิดอธิปไตย กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ดาวเรือง, 2518

ชัยอนันต์ สมุทวณิช. การเมืองกับการบริหาร กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์บรรณกิจ, 2523

จันทร์หา บวรณฤกษ์ และปิยนาด นูนนาก. รายงานผลการวิจัยเรื่องการศึกษาผลกระทบทางการเมืองจากความสัมพันธ์ไทยกับสหรัฐ (2463-2506) รายงานวิจัยทุนรัชดาภิเษกสมโภช จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2521

จัตวา กลิ่นสุนทร และคณะ. คึกฤทธิ์ 70 กรุงเทพฯ : อักษรสัมพันธ์, 2524

พิรุณ จัตรวานิชกุล และคณะกรรมการต่อสู้เพื่อประชาธิปไตย. อเมริกันอันตราย กรุงเทพฯ : ชมรมรัฐศึกษา, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2517

สละ ลิขิตกุล. คึกฤทธิ์ ปราโมช : ชีวิตและงาน กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์พีจี, 2521

เอกสารประกอบการสัมมนา

สุขุมพันธุ์ บริพัตร, ม.ร.ว. "จากอดีตสู่ปัจจุบัน : ความต่อเนื่องในนโยบายต่างประเทศของไทย"

เอกสารประกอบการสัมมนา เรื่องทิศทางนโยบายต่างประเทศไทย จัดโดยคณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง, มกราคม 2524

บทความวารสาร

เขียน อีระวิทย์. "ทหารอเมริกันในไทยเป็นทหารเถื่อน". ประชาชาติสัมพันธ์. ประชาชาติรายสัปดาห์.  
รายสัปดาห์. 17 กรกฎาคม 2518. หน้า 26-27.

ถนัด คอมันต์. "ไทยเสียเปรียบไม่ใช่เรื่องหายนะ". ประชาชาติสัมพันธ์. ประชาชาติรายสัปดาห์.  
17 กรกฎาคม 2518. หน้า 25-26.

พิชัย รัตตกุล. "सानอยคงไม่รุกรานไทย". ประชาชาติสัมพันธ์. ประชาชาติรายสัปดาห์.  
17 เมษายน 2518. หน้า 29-32.

พินิจ จารุสมบัติ. "เราต้องต่อต้านจักรวรรดินิยม". ประชาชาติสัมพันธ์. ประชาชาติรายสัปดาห์.  
17 กรกฎาคม 2518. หน้า 22-26.

อาพันธ์ บันยารชุน. "เราไม่ทิ้งเพื่อนเก่าเพื่อคบเพื่อนใหม่". ประชาชาติสัมพันธ์. ประชาชาติ  
รายสัปดาห์. 17 กรกฎาคม 2518. หน้า 25.

เทว ไตรจักรการ. "ความทุกข์ยากต้องแก้ทางการเมือง". ประชาชาติสัมพันธ์. ประชาชาติ  
รายสัปดาห์. 10 เมษายน 2518. หน้า 27-31.

หนังสือพิมพ์และวารสาร

ไทยรัฐ. 15 พฤษภาคม 2518

ประชาชาติรายวัน. 13-20 พฤษภาคม 2518.

สยามรัฐรายวัน. 25 ตุลาคม 2517

13-20 พฤษภาคม 2518

27 ธันวาคม 2519

ประชาชาติรายสัปดาห์ 10 เมษายน 2518

17 เมษายน 2518

8 พฤษภาคม 2518

17 กรกฎาคม 2518

5 มิถุนายน 2518

สยามรัฐรายสัปดาห์ 1 มิถุนายน 2518

สัมภาษณ์

เกษม ศิริสัมพันธ์ อดีตเลขานุการส่วนตัวนายกรัฐมนตรี (ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช). สัมภาษณ์,

17 ตุลาคม 2528.

คึกฤทธิ์ ปราโมช, ม.ร.ว.อดีตนายกรัฐมนตรี. สัมภาษณ์, 24 กรกฎาคม 2528.

คึกฤทธิ์ ปราโมช, ม.ร.ว.อดีตนายกรัฐมนตรี. สัมภาษณ์โดย ผศ.ม.ร.ว.สุขุมพันธุ์ บริพัตร,

20 มีนาคม 2527.

คำบุญ สิทธิสมาน. อดีตเลขาธิการศูนย์กลางนิสิตนักศึกษาแห่งประเทศไทย. สัมภาษณ์,

5 มิถุนายน 2528.

ชัยอนันต์ สมุทวณิช, ศ.ดร.อาจารย์ภาควิชาการปกครอง คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,

สัมภาษณ์, 7 มีนาคม 2528.

ชาติชาย ชุณหะวัณ, พลตรี. อดีตรัฐมนตรีต่างประเทศ. สัมภาษณ์โดย ผศ.ม.ร.ว.สุขุมพันธุ์ บริพัตร

16 มีนาคม 2527.

ชาติชาย ชุณหะวัณ, พลตรี. อดีตรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ. สัมภาษณ์, 19

มิถุนายน 2528.

ถนอม กิตติขจร, จอมพล.อดีตนายกรัฐมนตรี. สัมภาษณ์, 9 กันยายน 2528.

พทุธิสาน ชุมพล, ม.ร.ว. รองประธานสหภาพเพื่อสิทธิเสรีภาพของประชาชน. สัมภาษณ์

4 พฤศจิกายน 2528.

พิชัย รัตตกุล. อดีตรัฐมนตรีต่างประเทศ. สัมภาษณ์โดย ผศ.ม.ร.ว.สุขุมพันธุ์ บริพัตร,

23 มีนาคม 2527.

พันศักดิ์ วิญญรัตน์. นักหนังสือพิมพ์. สัมภาษณ์, 22 กรกฎาคม 2528.

วีรดิ ศักดิ์จิรภาพงศ์. อดีตรองเลขานุการพรรคสังคมนิยมแห่งประเทศไทย. สัมภาษณ์,

15 ตุลาคม 2528.

สมุทรา สหนาวิน, พลเรือเอก. อดีตผู้บัญชาการทหารเรือที่สี่ตึก. สัมภาษณ์, 17 มิถุนายน 2528.

สายหยุด เกิดผล, พลเอก.อดีตผู้บัญชาการทหารสูงสุด สัมภาษณ์, 9 กรกฎาคม 2528.

เสกสรรค์ ประเสริฐกุล. อดีตผู้นำนักศึกษา. สัมภาษณ์ (ทางจดหมาย), 15 ตุลาคม 2528.

อมร ศิริกายะ, พลเรือเอก. อดีตเสนาธิการทหารเรือ. สัมภาษณ์, 6 มิถุนายน 2528

อานันท์ ปันยารชุน, อดีตเอกอัครราชทูตไทยประจำสหรัฐอเมริกา. สัมภาษณ์, 14 มิถุนายน 2528.

อดีตผู้นำนักศึกษา (ไม่ประสงค์จะเปิดเผยนาม). สัมภาษณ์, 6 ธันวาคม 2528.



## Bibliography

Books

- Allison, Graham T. Essence of Decisions : Explaining the Cuban Missile Crisis. Boston, Ma. : Little, Brown and Co., 1971.
- Bell, Coral. The Conventions of Crisis : A Study in Diplomatic Management. London : Oxford University Press, 1971.
- Darling Frank C. Thailand and the United States. Washington, D.C. : Public Affairs Press, 1965.
- Fified, Russell H. American in Southeast Asia : The Root of Commitment. New York : Thomas Y. Crowell, 1973.
- Herman, Charles F. "International Crisis as a Situational Variable". in International Politics and Foreign Policy, pp.409-421. Edited by James N. Rosenau. New York : The Free Press; 1969.
- Holsti, K. J. International Politics : A Framework for Analysis. Englewood Cliffs, N.J. : Prentice-Hall International, Inc., 1983.
- Girling, J.L.S. Thailand : Society and Politics. Ithaca, N.Y. : Cornell University Press, 1981.
- Ladavalya, Bhansoon M.L. Thailand's Foreign Policy Under Kukrit Pramoj : A Study in Decision-Making. Ann Arbor, Michigan : University Microfilms International, 1980.

Morell, David, and Samudavanija, Chai-anan. Political Conflict in Thailand : Reform, Reaction, Revolution. Cambridge, Massachusetts : Oelgeschlager, Gunn & Hain, Publishers, Inc., 1981.

Neuchterlein, Donald E. Thailand and the Struggle for Southeast Asia. Ithaca, N.Y. : Cornell University Press, 1965.

Riggs, Fred W. Thailand : The Modernization of a Bureaucratic Polity. Honolulu : East-West Center Press, 1966.

Snitwongse, Kusuma. "The Thai Government Responses to Armed Communist and Separatist Movements" in Governments and Rebellions in Southeast Asia, pp.247-272. Edited by Chandran Jeshurun. Singapore : Institute of Southeast Asian Studies, 1985.

Snyder, Richard C.; Bruck, H.W.; and Sapin, Burton. "The Decision-Making Approach to the Study of International Politics." in International Politics and Foreign Policy, pp.199-206. Edited by James N. Rosenau. New York : The Free Press, 1969.

Spanier, John. Games Nations Play : Analyzing International Politics. New York : Praeger Publishers, 1978.

#### Articles

Choonhavan, Chartchai. "What we need is a new order in Southeast Asia." The Nation Review, 2 October, 1973.

Pramoj, Kukrit. "What is an ideal Thai Govt? Who's an ideal Thai Premier?"

The Nation Review, 5 October 1975, p.2.

\_\_\_\_\_. "Thailand shouldn't repeat S. Vietnam's mistake."

The Nation Review, 26 October 1978, p.2, 12.

Sricharatchanya, Paisal. "Who is running the base now?", Bangkok Post,

15 May 1975, p.8.

Paust, Jordan J. "The Seizure and Recovery of the *Mayaguez*." The Yale Law

Journal. Vol.85 : 774, 1976.

Yano, Toru. "Sarit and Thailand's Pro-American Policy." The Development

Economics. Vol.6, September 1968.

Ross, Prizzia. "Thailand as A Penetrated Political System." Thai Journal

of Development Administration. Vol.14, October, 1974.

#### Other Materials

Bumrungsuk, Surachart. "United States Foreign Policy and Thai Military

Rule, 1947-1977." M.A. Thesis, Graduate School, Cornell

University, 1985.

Colwell, Carolyn K. "The US and Thailand." Foreign Affairs Division,

Congressional Research Service, September 25, 1970.

Paribatra, Sukhumbhand M.R. "Thailand's Defence Policy in the Post Vietnam War Era, 1975-1986." Paper Presented for the Social Science Association of Thailand's Public Policy Programme at Pattaya, 22 February 1986.

\_\_\_\_\_ . "The Taiwan Straits Crisis of 1958 : A Study of the Use of Naval Power." Asian Studies Monographs No.030, Institute of Asian Studies, Chulalongkorn University, 1981.

Viraphol, Sarasin. "Directions in Thai Foreign Policy." Occasional Paper No.40, Institute of Southeast Asian Studies, Singapore University Press, 1976.

The Bangkok Post. 13-21 May 1975.

The Nation Review. 13-20 May 1975.

Asiaweek. 22 November 1985.

Far Eastern Economic Review. 2 April 1976.

Far Eastern Economic Review Asia Yearbook 1975.

Foreign Affairs Bulletin. Vol.15, No.2, April-June 1975.

Time. 26 May 1975.

Foreign Broadcasting Information Service (Asia-Pacific), 13-20 May, 1975.

ภาคผนวก

## ภาคผนวก ก

## คำแถลงของรัฐบาลไทย

เรื่อง การใช้ที่ดินและสิ่งอำนวยความสะดวกทางทหารที่อุตะเถา

วันนี้รัฐบาลไทยได้ตกลงอนุญาตให้กองกำลังสหรัฐอเมริกาใช้ที่ดินทหารที่อุตะเถาบางส่วน ตามคำขอของรัฐบาลสหรัฐอเมริกา เพื่อประโยชน์ในการป้องกันร่วมกัน โดยที่รัฐบาลไทยมีเจตจำนงที่จะระงับเพลิงแห่งการรุกรานที่ฝ่ายคอมมิวนิสต์เป็นผู้ก่อขึ้นในเวียดนามใต้ มิให้แผ่กว้างขวางออกไปกับขยายไปยังภูมิภาคอื่น ๆ ของโลกอีกด้วย

การที่ได้ตกลง เช่นนี้ ก็เพราะรัฐบาลไทยปรารถนาที่จะช่วยสนับสนุนประเทศที่เป็นเหยื่อของการรุกรานและเพื่อมิให้ประเทศที่ดำเนินการรุกรานสามารถ เข้ายึดครองและได้ชัยชนะ ทั้งนี้โดยมีต้นทุนกำลังความสามารถของประเทศที่รุกรานในอันที่จะขยายการโจมตีออกไป นอกจากนั้นการดำเนินการดังกล่าวยังเป็น การเพิ่มพูนสมรรถภาพของกองกำลังฝ่ายพันธมิตร ในการตอบโต้เข้าศึกโดยทางอากาศให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น และมีให้ฝ่ายคอมมิวนิสต์ได้รู้ตัวล่วงหน้าเสียก่อนซึ่งจะเป็นผลให้สงครามยุติลงรวดเร็วขึ้นได้ และจะนำสันติภาพกลับคืนมาได้ในระยะเวลาอันสั้นที่สุด จึงนับว่า เป็นการช่วยสงวนชีวิตมนุษย์และทรัพยากรที่จำเป็นไว้ เพื่อก่อให้เกิดประโยชน์ในทางสร้างสรรค์และการเพิ่มผลผลิตอีกด้วย

ในการนี้เป็นที่เข้าใจว่า การตกลงอนุญาตให้สหรัฐอเมริกา ใช้ที่ดินและสิ่งอำนวยความสะดวกทางทหารที่อุตะเถานี้ จะมีผลใช้บังคับ เฉพาะตราบเท่าที่รัฐบาลไทย เห็นว่าภัยคุกคามจากการรุกรานของคอมมิวนิสต์ต่อประเทศ เสรีในภูมิภาค เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ยังคงมีอยู่

ประกาศมา ณ วันที่ 22 มีนาคม 2510

หมายเหตุ แถลงการณ์ฉบับนี้เป็นฉบับแรกที่มีการเปิดเผยต่อประชาชนคนไทย เมื่อวันที่ 15 พฤษภาคม 2518 เท่านั้น

ภาคผนวก ข  
แถลงการณ์รัฐบาล

เมื่อวันอังคารที่ 13 พฤษภาคม 2518 ท่านนายกรัฐมนตรีในฐานะรักษาราชการแทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เชิญนายเอ็ดเวิร์ด อี. มาสเคอร์ อุปทูตสหรัฐอเมริกา มาพบที่ทำเนียบรัฐบาล และได้แจ้งให้ทราบถึงมติของรัฐบาลไทยเกี่ยวกับกรณีพิพาทระหว่างสหรัฐอเมริกากับเขมร ในเรื่องเรือมายา เกษของสหรัฐที่ฝ่ายเขมรยึดไปว่า ในเรื่องนี้รัฐบาลไทยไม่ประสงค์ที่จะยุ่งเกี่ยวกับ และหากรัฐบาลสหรัฐ ตกลงที่จะใช้กำลังตอบโต้เขมร รัฐบาลไทยก็ไม่อาจจะยอมให้ใช้ดินแดนไทยเพื่อดำเนินการดังกล่าว ซึ่งอุปทูตสหรัฐ ได้รับทราบและรับว่าฝ่ายสหรัฐ จะเคารพในมติของรัฐบาลไทย

ต่อมาเมื่อบ่ายวันนี้ เวลา 15.50 น. ท่านนายกรัฐมนตรีรักษาราชการแทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เชิญอุปทูตสหรัฐมาพบที่ทำเนียบรัฐบาลอีกครั้งหนึ่งและได้สอบถามถึงกรณีที่มีทหารอเมริกันจำนวนหนึ่งได้เดินทางเข้ามายังประเทศไทย อุปทูตตอบว่า ทราบแต่เพียงว่าทหารนาวิกโยธินอเมริกัน จำนวนประมาณ 1,100 คน ได้มาลงที่ฐานทัพไทยที่อุตะเกา ในช่วงวันนี้ (14 พฤษภาคม 2518) ท่านนายกรัฐมนตรีจึงได้มอบบันทึกช่วยจำ ประทับเป็นทางการต่อการกระทำของรัฐบาลสหรัฐ คราวนี้ อันเป็นการฝ่าฝืนมติของรัฐบาลไทย บันทึกช่วยจำมีใจความละเอียดดังนี้

“เมื่อวันที่ 14 พฤษภาคม 2518 รัฐบาลไทยได้ทราบว่ารัฐบาลสหรัฐ ได้ส่งกำลังนาวิกโยธินจำนวนหนึ่งมายังประเทศไทย อันเป็นส่วนหนึ่งของปฏิบัติการตอบโต้เขมรในเรื่องดังกล่าว

รัฐบาลไทยได้พิจารณาเห็นว่า การกระทำดังกล่าวของรัฐบาลสหรัฐ ไม่สอดคล้องกับความรู้สึกอันดีที่มีอยู่ต่อกันระหว่างประเทศไทยกับสหรัฐ และหากไม่มีการถอนกำลังทหารดังกล่าว ซึ่งเข้ามาในประเทศไทยโดยฝืนความประสงค์ของรัฐบาลไทยออกไปทันทีแล้ว ความสัมพันธ์และความร่วมมืออันดีซึ่งมีอยู่ระหว่างประเทศทั้งสองอาจได้รับความกระทบกระเทือนและก่อให้เกิดความเสียหายอย่างมาก”

สำนักนายกรัฐมนตรี

14 พฤษภาคม 2518



ภาคผนวก ค

แถลงการณ์พรรคสังคมนิยม มหาวิทยาลัยรามคำแหง

กรณีที่สหรัฐอเมริกา ได้ส่งกองทัพเรือที่ 7 และนาวิกโยธินจำนวน 800 คน มายังอู่ตะเภา ในวันที่ 14 พฤษภาคมนี้ ถือว่าเป็นการเหยียบย่ำอธิปไตย และดูหมิ่นศักดิ์ศรีของคนไทยทั่วประเทศ ตลอดจนการส่งเครื่องบินไปบอมบ์ประเทศเพื่อนบ้าน แต่ครั้งนี้นับเป็นครั้งร้ายแรงที่สุด สหรัฐฯ บังอาจส่งนาวิกโยธินเข้ามาประเทศไทย ทั้ง ๆ ที่นายกรัฐมนตรีของประเทศไทยได้ประกาศ ห้ามอย่างเด็ดขาด

เราถือว่า การกระทำครั้งนี้ของสหรัฐฯ เป็นการสร้างสถานการณ์ โดยอ้างการยึดเรือ "มายา เกซ" ของเขมร เป็นการบังหน้า แต่เนื้อแท้แล้ว เป็นการชี้แพะชนติมากกว่าอย่างอื่น เพราะว่าการเคลื่อนกำลังของกองทัพเรือที่ 7 ครั้งนี้สหรัฐฯ จะต้องเสียค่าใช้จ่ายมหาศาล ซึ่งสามารถซื้อเรือ "มายา เกซ" ได้ 2 ลำ เสียอีกและสหรัฐฯ เคยโค่นยิ่งกว่านี้ในสงครามอินโดจีนก็ไม่ได้เห็น ไวยวาย แต่เบื้องหลังก็คือ ต้องการดึงประเทศไทยไปเป็นแพะรับบาปต่อสงครามอินโดจีนของสหรัฐฯ ที่เท่ก่อให้เกิดสงครามระหว่างประเทศไทยกับประเทศเพื่อนบ้านคือนีโปประเทศที่รักของเรา ซึ่งพวกเราภาคภูมิใจในประวัติศาสตร์ยาวนานของประเทศหนึ่งในโลก ซึ่งสามารถดำรงความเป็นเอกราชมาตลอดต้องหมดสิ้นไป ผลของสงครามยอมทำให้แม่ต้องพรากจากลูก พี่ต้องพรากจากเมีย ทั้งนี้โดยไม่คำนึงถึงความหายนะของภัยสงครามที่จะเกิดขึ้นในประเทศชาติอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้

เราขอเรียกร้องให้สหรัฐฯ อเมริกา ทำการถอนเครื่องบิน และนาวิกโยธิน ตลอดจนฐานทัพ ออกจากประเทศไทยและให้สหรัฐฯ ทำการขอขมาต่อประชาชนไทยโดยรีบด่วนก่อนที่จะเลือกครึก ชาติของคนไทยทุกคนจะลุกขึ้นมาทำการขับไล่เอง และเมื่อนั้นสหรัฐฯ จะต้องกลับไปเลียแผลเก่า ซึ่งเจ็บปวดยิ่งกว่าที่เคยได้รับมาก่อน ไม่ว่าจะเป็นดินแดนเขมรและเวียดนาม ฉะนั้นประชาชนชาวไทยทุกคนคง เตรียมพร้อม เพื่อต่อต้านแผนการณ์อันโสมมของจักรวรรดินิยมอเมริกา

จักรวรรดินิยมอเมริกาจงไสหัวออกไป

พรรคสังคมนิยม

## ภาคผนวก ง

## แถลงการณ์คณะสงฆ์ผู้รัก เอกราช

## ประชาธิปไตยและความ เป็นธรรมแห่งประเทศไทย

จากการที่เรือบรรทุกสินค้าชื่อ "มายา เกซ" ของอเมริกาถูกทางการ เขมรจับ โดยทางการเขมรอ้างว่า เรือลำนี้ได้แล่นล้ำน่านน้ำของคน เมื่อวันที่ 12 พฤษภาคมศกนี้ ทางกาฬฟอร์ดจึงได้ส่ง เคลื่อนนาวิกโยธินพร้อมด้วย เรือรบ เรือพิฆาต และเครื่องบินพร้อมด้วยอาวุธยุทธภัณฑ์อื่น ๆ อีกจำนวนมากจากฐานทัพโวกินาวามาประจำอยู่ ณ ฐานทัพอู่ตะเภาในประเทศไทย เมื่อวันที่ 13 เดือนเดียวกัน การกระทำของทางการฟอร์ด เช่นนี้ นับ เป็นการเหยียบย่ำ เอกราชอธิปไตยของประชาชน กับทั้งเป็นการข่มขู่ประเทศเล็ก ๆ อย่าง เขมรอย่างร้ายกาจที่สุด นี่เป็นการเปิดเผยโฉมหน้าแห่งการ เป็น "จักรวรรดินิยม" ของคนต่อประชาชนผู้รักความเป็นธรรมทั่วโลกอย่างเห็นได้ชัด ประชาชนไทยและประชาชนผู้รักความเป็นธรรมทั่วโลกจะยอมไม่ได้ เป็นอันขาด เราขอประท้วงอย่างรุนแรงต่อทางการฟอร์ดและทางการฟอร์ดจะต้องถอนหน่วยนาวิกโยธินพร้อมด้วยอาวุธยุทธภัณฑ์ทั้งหมดออกจากประเทศไทยโดยด่วน มิฉะนั้นแล้วทางการฟอร์ดจะได้รับการตอบโต้อย่างรุนแรง เด็ด เดี่ยวจากประชาชนไทยผู้รักชาติ เอกราชและความเป็นธรรมอย่างแน่นอน

เรา -คณะสงฆ์ผู้รัก เอกราชประชาธิปไตยและความ เป็นธรรมแห่งประเทศไทย ขอประณาม และขอเรียกร้องให้ประชาชาติไทยและประชาชนผู้รักความเป็นธรรมทั่วโลกร่วมประท้วงทางการฟอร์ดกับเราอย่างรุนแรง เด็ด เดี่ยวและถึงที่สุด เราจะไม่นิยมนยอมให้ทางการฟอร์ดใช้ฐานปฏิบัติการในประเทศไทยไปก่อกรรมทำ เข็ญพี่น้องชาว เอเชียและประชาชนทั่วโลกอย่าง เด็ดขาด

แน่นอน ประชาชนกัมพูชา ไทย และประชาชนผู้รักความเป็นธรรมทั่วโลกมีความเคียดแค้นชิงชังต่อทางการจักรวรรดินิยมอเมริกา นับตั้งแต่ระเบิดลูกแรกได้ตกลง ณ ภูมิภาคเอเชียอาคเนย์ ซึ่งเป็นผลให้ประชาชนในภูมิภาคนี้ได้ เสียชีวิตลงนับจำนวนล้าน ๆ พหุติกรรมดังกล่าวจักรวรรดินิยมอเมริกาได้ก่อไว้กับประชาชนทั่วโลก เยี่ยงนี้หากไม่เรียกว่า เป็นการกระทำ "เยี่ยงมหาโจรผู้ปล้น เอกราชอธิปไตยของประชาชนทั่วโลก" แล้ว จะเรียกว่าอะไรดีเล่า ประชาชาติและประชาชนไทยจงสามัคคีกันประณามการกระทำ เยี่ยงนี้ของทางการฟอร์ด และสามัคคีกันโหดหุนให้ออกไปจากผืนแผ่นดินของเราให้จงได้ อเมริกาผู้รุกรานอยู่ที่ไหน ย่อม เป็นสัญลักษณ์ที่แน่นอนว่าภัยพิบัติย่อมไปถึงที่นั่นอย่างไม่ต้องสงสัย (ทั้งนี้มิได้รวมถึงประชาชนอเมริกาผู้รักความเป็นธรรม เสมอภาค

และประชาธิปไตยแต่อย่างใด)

เรา...ขอยืนยันอีกครั้งหนึ่งว่า ทางพรรคจะต้องถอนกำลังนาวิกโยธินพร้อมด้วย  
อาวุธยุทโธปกรณ์ออกจากประเทศไทยด่วนที่สุด เพราะเป็นการเหยียบย่ำทำลายเอกราช  
ประชาธิปไตยของประชาชนไทย ซึ่งเราจะยอมไม่ได้เป็นเด็ดขาด

คณะสงฆ์ผู้รักเอกราช ประชาธิปไตย และความเป็นธรรมแห่งประเทศไทย

## ภาคผนวก จ

## แถลงการณ์กลุ่มพิทักษ์เอกราชธรรมศาสตร์

พี่น้องร่วมชาติผู้รัก เอกราชและอธิปไตยของชาติทั้งหลาย

ภายหลังที่นักลัทธิล่า เมืองขึ้นแบบใหม่ ได้พ่ายแพ้สงครามอินโดจีนอย่างน่าอัศจรรย์ที่สุดแล้ว กลุ่มบุคคลผู้กุมอำนาจในสหรัฐอเมริกาได้ เริ่มดำเนินแผนการณั้ใช้คน เอเชีย เช่นฆ่าคน เอเชีย กระเสือกกระสนที่จะมาครอบงำในภูมิภาคนี้อีกครั้งหนึ่ง

แผนอุบาทว์ของจักรวรรดินิยมอเมริกา เริ่มด้วยการส่งนาวิกโยธินจำนวน 1,000 คน จาก เกาะโอกินาวามาขึ้นที่ฐานทัพอุตะเกา เป็นการตบหน้ารัฐบาลไทยที่จะให้มีการถอนฐานทัพ และทหารออกไป และที่สำคัญคือ เป็นการละเมิดอธิปไตยของไทย อันเป็นการเหยียดหยามประชาชนชาวไทยลง เป็นประชาชนเมืองขึ้นของจักรวรรดินิยมอเมริกา

นับแต่ประเทศเพื่อนบ้านของไทยได้ไ้สหรัฐอเมริกายุ้รุกรานออกไปแล้ว สัมพันธภาพระหว่างประเทศเพื่อนบ้านกับไทย เรามีแต่จะแจ่มใสและรุ่งโรจน์ การที่สหรัฐอเมริกาอ้างว่าถูกเพื่อนบ้านยึดเรือของตนนั้น เป็นข้ออ้างของสหรัฐอเมริกาที่เคยใช้มาแล้ว และได้ถูกประชาชนผู้รักความเป็นธรรมทั่วโลกประณามอย่างถึงที่สุดมาแล้ว

แต่นัก ลัทธิล่า เมืองขึ้นแบบใหม่...จักรวรรดินิยมอเมริกาผู้มีธาดูแต่แห่งการรุกราน ปล้นสะดม ช่มชู้คุกคามประเทศเล็ก ได้นำข้ออ้างเก่า ๆ ขึ้นมาอีกครั้งหนึ่ง

ภายใต้สถานการณ์ในภูมิภาคเอเชีย เช่นนี้ ผู้รักเอกราชทั้งหลาย สามารถจะมองเห็น ธาดูแท้ของจักรวรรดินิยมอเมริกาได้อย่างแจ่มชัดดังต่อไปนี้

1. เป็นการใช้ข้ออ้างว่าถูกยึดเรือ มาสร้างสถานการณ์ เพื่อจะหาโอกาสเข้าแทรกแซงในอินโดจีนอีกครั้งหนึ่ง
2. การนำนาวิกโยธินจำนวนหนึ่งพันคนมาไว้ที่อุตะเกา เพื่อจะบุกประเทศเพื่อนบ้าน เป็นการชักจูงประเทศไทยให้ไปพัวพันกับการบุก เขมร โดยสหรัฐอเมริกาต้องห่างไกลกันออกไป นับเป็นแผนการณั้อันโหดชั่ว ที่จะยุแหย่คน เอเชียทะเลาะกับคน เอเชีย

3. เพื่อจะเป็นข้ออ้างรักษารัฐธรรมนูญของจักรวรรดินิยมอเมริกาในไทยให้คงอยู่ต่อไป ซึ่งจะทำให้เกิดข้อเมื่อสร้างสงครามหรือความบาดหมางให้เกิดขึ้นในภูมิภาคเอเชียอาคเนย์

4. เป็นการปลอบขวัญกลุ่มชายชาติปักจุงซีแห่งเกาะลีโต้ มาร์คอสแห่งฟิลิปปินส์ ซุฮาโตแห่งอินโดนีเซียว่าจะไม่ทอดทิ้งคนชายชาติ เช่น เทียวและลอนนอล

พฤติกรรมอันอัปยศของจักรวรรดินิยมอเมริกา ในการใช้ประเทศไทย เป็นเครื่องมือรุกรานเพื่อนบ้าน พยายามที่จะสร้างให้เป็นเวียดนามแห่งที่สอง นับเป็นการครอบงำประเทศไทยและบงการชนชั้นปกครองไทยซึ่งประชาชนผู้รักเอกราชจะยอมขายหน้ากับการ เป็นทาสกึ่ง เมืองขึ้นต่อไปอีกไม่ได้

นักศึกษาจากกลุ่มต่าง ๆ ซึ่งมีรายนามข้างท้ายนี้จึงขอเรียกร้องให้รัฐบาลไทยดำเนินการกับรัฐบาลสหรัฐอเมริกาดังต่อไปนี้

1. ให้ขับไล่หน่วยนาวิกโยธินที่มาถึงในวันที่ 14 พฤษภาคม 2518 เวลา 08.45 น. ออกไปโดยเร็วที่สุด

2. การที่รัฐบาลไทยมีการประกาศตามใช้ฐานทัพในไทยเพื่อการนี้ แต่รัฐบาลสหรัฐอเมริกาอย่างบังอาจส่งนาวิกโยธินมาเสริมเพื่อการนี้อีก จึงขอเรียกร้องให้รัฐบาลไทยดำเนินการประท้วงรัฐบาลสหรัฐอเมริกา และยื่นคำขาดมิให้สหรัฐอเมริกากระทำการ เยี่ยงนี้อีก

พี่น้องร่วมชาติทั้งหลาย จงต่อต้านพฤติกรรมการรุกรานของจักรวรรดินิยมอเมริกาจนถึงที่สุด

กลุ่มพิทักษ์เอกราชธรรมศาสตร์ มีรายนามต่อไปนี้

1. พรรคพลังธรรม
2. พรรคยูงทอง
3. พรรคแนวประชา
4. พรรคพิทักษ์ธรรม
5. กลุ่มผู้หญิงธรรมศาสตร์
6. กลุ่มรัฐศาสตร์ศึกษา
7. กลุ่มนิสิตศึกษา
8. กลุ่มสื่อสารมวลชน

**9 กลุ่ม เศรษฐศาสตร์**

10. กลุ่มอนุรักษ์ธรรมชาติ
11. กลุ่มวรรณศิลป์ ธรรมศาสตร์
12. กลุ่มนักศึกษาผู้รักความเป็นธรรม
13. องค์การบริหารองค์การนักศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
14. กลุ่มธรรมศาสตร์เสรี
15. คณะกรรมการประสานงานคณะนิติศาสตร์

ภาคผนวก จ

แถลงการณ์ศูนย์กลานิสิตนักศึกษาแห่งประเทศไทย  
และแนวร่วมต่อต้านเผด็จการแห่งชาติ



การเรียนพี่น้องประชาชนชาวไทย

สืบเนื่องจากกรณีเขมรได้ยึดเรือบรรทุกสินค้าชื่อ "มายา เกซ" ของอเมริกาที่ได้ล่องลำ  
นำขนน้ำเขมร และรัฐบาลอเมริกาประกาศจะใช้มาตรการขั้นเด็ดขาด หากเขมรไม่คืนเรือให้  
พร้อมกันได้ส่งกองนาวิกโยธิน (คองหนิง) เข้ามาในอุตะเภาะและเคลื่อนกองทัพเรือที่ 7 เข้ามา  
ในที่เกิดเหตุทันที

วันที่ 14 พฤษภาคม 2518 เวลา 04.45 น. คองหนิงอเมริกัน 800 คน ได้ยกมายัง  
อุตะเภาะ ทั้ง ๆ ที่รัฐบาลไทยได้ประกาศห้ามอเมริกันใช้อุตะเภาะในกรณีนี้อย่างเด็ดขาดตั้งแต่  
วันที่ 13 พฤษภาคม 2518

เหตุการณ์ครั้งนี้เป็นกรณีพิพาทระหว่างเขมรกับอเมริกาไม่เกี่ยวข้องกับประเทศไทย  
แต่อย่างไร แผนชั่วร้ายของจักรวรรดินิยมอเมริกาที่พ่ายแพ้อย่างยับเยินต่อประชาชนในอินโดจีน  
คือจะยั่วยุสร้างสถานการณ์ตลอดเวลา เพื่อให้เกิดสงครามขยายอิทธิพลของตน กอบโกยผลประโยชน์  
ไปจากอินโดจีนให้มากที่สุด ทำให้เสียเลือดเนื้อและทรัพย์สินอย่างมหาศาล การที่อเมริกาให้นำคอง  
หนิงเข้ามาในประเทศไทยเพื่อผลประโยชน์ของตัวเอง ทั้ง ๆ ที่รัฐบาลไทยคัดค้าน นับเป็นการ  
ละเมิดอธิปไตยของไทยอย่างร้ายแรง เสมือนประเทศไทยไม่มีเอกราชจะเข้ามาใช้ฐานที่พออย่างไร  
เมื่อไรก็ได้ เท่ากับคอบหน้ารัฐบาลไทย ทหาร และคนไทยทั้งชาติ นอกจากนี้ คองหนิงอเมริกันที่  
เข้ามายังอุตะเภาะ เท่ากับจะนำประเทศไทย ทหารไทย และประชาชนไทย เข้ายุ่งเกี่ยวกับกรณี  
พิพาทด้วย แผนสกปรกชั่วร้ายนี้จะทำให้เกิดสงครามขึ้น ไทยจะต้องสูญเสียชีวิต ทหารผู้รักชาติ  
และประชาชนเสียทรัพย์สินมากมายหากไทยเข้ายุ่งเกี่ยวกับด้วย

อเมริกาพาไทยสู่สงคราม จงต่อต้าน

พี่น้องทหารตำรวจ ข้าราชการ ประชาชนผู้รักชาติทุกอาชีพ เราจะยอมให้อเมริกา  
ละเมิดอธิปไตยของไทยไม่ได้ เราจะยอมให้อเมริกาพาคนไทยไปสูญเสียไม่ได้ เราไม่ยอมให้  
อเมริกาฝ่าฝืนคำสั่งของรัฐบาลไทยในครั้งนี้

เราขอเรียกร้องดังต่อไปนี้ รัฐบาลจะต้องให้อเมริกา

1. เอนาวิกโยธินและอุปกรณ์ทุกอย่างที่มาถึงอุตะเกา เมื่อเวลา 04.45 น. ออกไปจากประเทศไทยทันที
2. รัฐบาลจะต้องไม่ยอมให้อเมริกาใช้ฐานทัพ อาวุธ อุปกรณ์สงครามจากประเทศไทย ไปใช้ในการตีพาทระหว่าง เขมรกับออเมริกา
3. รัฐบาลจะต้องไม่นำทรัพย์สินและชีวิตของทหารไทย และชีวิตของทหารไทย และประชาชนไทยไปยุ่ง เกี่ยวกับกรณีพาทระหว่าง เขมรกับออเมริกาอย่าง เด็ดขาด

เราขอให้รัฐบาลปฏิบัติการโดย เร่งด่วน มิให้อเมริกาใช้อุตะเกาหรือส่วนใดของ ประเทศไทยตามที่ประกาศไว้ และเราขอร่วมมือพิทักษ์อธิปไตยของชาติจนถึงที่สุด

พี่น้องทั้งหลาย เราจะชี้แจง เหตุการณ์ทั้งหมดแก่พี่น้อง ในวันที่ 25 พฤษภาคม 2518 เวลา 15.00 น. ณ ห้องสนามหลวง

ขอจงร่วมพิทักษ์เอกราช

ศูนย์กลางนิสิตนักศึกษาแห่งประเทศไทย

แนวร่วมต่อต้านเผด็จการแห่งชาติ



ภาคผนวก ช

แถลงการณ์แนวร่วมขับไล่จักรวรรดินิยมอเมริกา

มหาวิทยาลัย เกษตรศาสตร์

ประณามจักรวรรดินิยมอเมริกาที่ทำการ เข้ายับย่ำอธิปไตยของชาติไทย

สืบเนื่องจากการที่รัฐบาลอเมริกาได้เคลื่อนกองทัพ เรือที่เจ็ด เข้าสู่อ่าวไทย และได้ล่ำ-  
เลียงนาวิกโยธินจำนวน 1,100 คน มายังฐานทัพอุตะเภา และยังคงนำ เครื่องบินจากฐานทัพใน  
ไทยไปทำการข่มขู่และคุกคามประเทศเขมร ให้ปล่อยเรือสินค้า "มายา เกซ" ที่รัฐบาลอเมริกา  
อ้างว่า ได้ถูก เขมรยึดไปนั้น

เรา เห็นว่าการกระทำดังกล่าว นั้น เป็นการล่วงละเมิดอธิปไตยของชาติ เข้ายับย่ำ  
ศักดิ์ศรีของรัฐบาลไทย ทหารไทยและประชาชนไทยก็ได้ประกาศตำรัฐบาลอเมริกาใช้ฐานทัพในไทย  
ปฏิบัติการคุกคามหรือรุกรานเขมรอย่างเด็ดขาดแล้ว ตั้งแต่วันที่ 13 พฤษภาคม 2518 แต่รัฐบาล  
อเมริกาก็ไม่นำพาคำประท้วงนั้น ชำโฆษกประจำสถานทูตสหรัฐฯ ในไทยยังได้แถลงอย่างโอหัง  
ว่า สหรัฐฯจะไม่ยอมเปิดเผยอะไรทั้งสิ้น จนกว่าจะมีอะไร เกิดขึ้นก็ค่อยแถลงให้รัฐบาลไทยและ  
ประชาชนไทยทราบเอง ทำราวกับประเทศไทยไม่มีเอกราช เป็นขี้อเมริกาจะเข้ามาใช้ฐานทัพ  
ในไทยอย่างไรเมื่อใดก็ได้

พฤติกรรมดังกล่าวนี้มีนัยหมายถึงอะไร "ถ้าไม่ใช่การ เข้ายับย่ำอธิปไตยของชาติไทย"  
พ่อแม่พี่น้องประชาชนชาวไทยที่รักทั้งหลาย คนไทยเรา เป็นคนที่หยิ่งในเกียรติในศักดิ์ศรีของความ  
เป็นไทย บรรพบุรุษของเราได้ต่อสู้เพื่อรักษาความเป็น เอกราชของชาติไทยไว้ด้วย เลือดและชีวิต  
และเราจะยอมให้ฝรั่งตาน้ำข้าว ซึ่งไม่ใช่พ่อแม่ของเรามาทำกับเรา เช่นนี้หรือ เราจะยอม  
มันหรือ เห็นไหม ในลาว ในเขมร และในเวียดนาม เมื่ออเมริกันผู้กระหายสงคราม เข้าไป ก็นำ  
แต่ความพินาศฉิบหายสู่ประเทศเหล่านั้น เจก เช่นเดียวกับมันก็กำลังจะนำความฉิบหายมาสู่ไทยด้วย  
เราจะต้องสูญเสียมิตรภาพที่กำลังจะเกิดขึ้นกับประเทศเพื่อนบ้านของเรา มันพยายามสร้างสถาน-  
การณ์ต่าง ๆ ขึ้น เพื่อให้เราทะเลาะกับเพื่อนบ้านเพื่อที่มันจะได้อยู่ต่อไป

พ่อแม่พี่น้องประชาชนที่รักทั้งหลาย เราจะปล่อยให้มันอยู่บนผืนแผ่นดินไทยอันเป็นที่รัก  
 ยิ่งของเราอีกหรือ เราไม่อายุบรรพบุรุษไทยของเราหรือ เราสิ้นชื่อแล้วหรือยังอย่างแน่นอน  
 เราจะต้องพิสูจน์ให้บรรพบุรุษของเราทั่วทั้งชาวโลกได้รู้กัน เสียที่ว่า เลือดไทยหลานไทยนั้นยัง เข้มข้น  
 และยัง เข้มข้น เหมือนบรรพบุรุษผู้ยิ่งใหญ่ของเราในอดีต เรายังมี เลือดรักชาติและพร้อมที่จะ เสีย  
 สละชีวิต เพื่อชาติได้ทุก เวลา เมื่ออเมริกันมันลบลู่คู่มิ้นไทยทำอย่างกับประชาชนไทย เป็นทาส  
 ของมัน ก็มีแต่เราจะต้องรวมกัน เข้าไว้ รวมพลังกันสามัคคีเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน คัดค้านและขับไล่  
 อเมริกาผู้บ้าเลือดกระหายสงคราม ออกไปจากผืนแผ่นดินไทย ความเป็นเอกราชของชาติจึงจะ  
 มีขึ้นได้ เราจะต้อง ฉุดหัวมันออกไปไล่มันออกไปไอ้อ อเมริกันบ้า เลือด ไล่หัวมันออกไป

"จักรวรรดินิยมอเมริกา เขี้ยมดไทย เป็นทาส กวาดล้างออกไป"

แนวร่วมขับไล่จักรวรรดินิยมอเมริกา

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

## ภาคผนวก ข

## แถลงการณ์ชมรมหนังสือพิมพ์ เพื่อประชาชน

จากกรณีที่สหรัฐอเมริกาได้ส่งทหารนาวิกโยธินจำนวน 1,100 คนจากเกาะไวกินาวา มาที่ฐานทัพอุตะเกาในประเทศไทย เพื่อข่มขู่คุกคามกัมพูชา ซึ่งเป็นประเทศเพื่อนบ้านของไทย และกำลังจะเริ่มมีสัมพันธภาพที่ดีต่อกันกับไทย ทั้งนี้เป็นการตบหน้าคนไทยทั้งชาติซึ่งกำลังจะขับไล่ ฐานทัพและทหารอเมริกันออกไป เป็นการเหยียบย่ำอธิปไตยของไทยอย่างชัดเจนที่สุด ชมรมนักหนังสือพิมพ์เพื่อประชาชน (ช.น.ช.) ขอประกาศว่า

1. ขอประณามการกระทำของสหรัฐอเมริกาต่อกรณีเหยียบย่ำอธิปไตยและศักดิ์ศรีของไทย
2. ให้รัฐบาลอเมริกาขอขมาต่อประชาชนไทยในกรณีดังกล่าวอย่าง เป็นทางการ
3. ให้รัฐบาลไทยทบทวนและปรับปรุงสัมพันธภาพ ในระหว่างไทยกับประเทศเพื่อนบ้าน ในอินโดจีนเสียใหม่โดยตั้งอยู่บนพื้นฐานแห่งความจริงใจ โดยปราศจากการแทรกแซงและครอบงำ จากอิทธิพลของ "จักรวรรดินิยมอเมริกา"
4. ขอเรียกร้องให้ประชาชนชาวไทยทุกหมู่เหล่าทุกสาขาอาชีพ จงผนึกกำลังกันต่อสู้คัดค้านพฤติกรรมที่เหยียบย่ำอธิปไตยและศักดิ์ศรีของชาติไทย ขับไล่ "จักรวรรดินิยมอเมริกา" ออกไปอย่างถึงที่สุด
5. ชมรมนักหนังสือพิมพ์เพื่อประชาชนแห่งประเทศไทย ขอเรียกร้องให้เพื่อนนักหนังสือพิมพ์ทั่วโลก ร่วมประณามการกระทำอันไร้มนุษยธรรมของ "จักรวรรดินิยมอเมริกา" ที่ใช้อำนาจข่มขู่ คุกคามและรุกรานอธิปไตยต่อประเทศที่เล็กกว่าอย่างไร้ทางอาย

ชมรมนักหนังสือพิมพ์เพื่อประชาชน (ช.น.ช.)

## ภาคผนวก ฅ

## แถลงการณ์กลุ่มประชาชน เพื่อประชาธิปไตย

คัดค้านการใช้ดินแดนดินไทย เข้าไปเกี่ยวพันในกรณีพิพาทระหว่างสหรัฐฯ กับ เขมร  
 จากการใช้สหรัฐฯ ให้นำทหารนาวิกโยธิน เข้ามาในประเทศไทย ซึ่งเป็นการ  
 เหยียบย่ำเอกราชอธิปไตยของชาติไทยแล้ว ขณะนี้ปรากฏว่า รัฐบาลอเมริกาได้นำทหารนาวิกโยธิน  
 จำนวน 300 คน ที่เข้ามาอยู่ที่อุตะเภา และเครื่องบินขับไล่ทิ้งระเบิดของสหรัฐฯจำนวนหนึ่งที่ประจำ  
 อยู่ในฐานทัพอู่ตะเภาและโคราช ออกไปปฏิบัติการที่เกาะดังและเมืองท่ากำบังโสมในประเทศ  
 เขมร เมื่อเวลา 8.00 น. ของวันที่ 15 พฤษภาคม นี้ อันเป็นพฤติกรรมที่แสดงให้เห็นว่า  
 สหรัฐอเมริกาได้นำประเทศไทย เข้าไปเกี่ยวพันกับความขัดแย้งระหว่างสหรัฐฯ เมริกากับประเทศเขมร

ในการนี้อาจจะทำให้สัมพันธภาพอันดีงามระหว่างประชาชนชาวไทยกับประชาชน เขมร  
 เกิดการกินแหนงแคลงใจและเป็นช่องทางที่ทำให้เกิดการ เข้าใจผิดในมิตรภาพอันยาวนาน

เราในฐานะกลุ่มประชาชนเพื่อประชาธิปไตย (ปช.ปช) ขอยืนยันในเจตนาที่จะฉีก  
 กาลังกับประชาชนชาวไทยผู้รักเอกราช และอธิปไตยของชาติ และใช้อำนาจอภิสิทธิ์เหนือดินแดน  
 ไทย เข้าไปทำสงครามกับประเทศเพื่อนบ้าน

เราขอเรียกร้องให้รัฐสภาอเมริกัน และชาวอเมริกันผู้รักความเป็นธรรม ยุติการสนับสนุน  
 พฤติกรรมที่ทำลายเอกราชของชาติไทยอย่างถึงที่สุด

คณะกรรมการประสานงานประชาชน เพื่อประชาธิปไตย

## ภาคผนวก ญ

## แถลงการณ์รัฐบาล

ตามที่รัฐบาลได้ออกแถลงการณ์ เมื่อวันที่ 14 พฤษภาคม 2518 เกี่ยวกับการประท้วงต่อรัฐบาลสหรัฐฯ ให้ถอนกำลังนาวิกโยธินที่ได้ส่ง เข้ามายังฐานทัพอุตะเกา เพื่อเตรียมได้เขมรในกรณีพิพาทที่กำลังดำเนินอยู่ขณะนั้นระหว่างสหรัฐฯกับเขมร ออกไปจากประเทศไทย โดยทันทีนั้น

ต่อมา เมื่อวันที่ 15 พฤษภาคม 2518 ปรากฏว่าฝ่ายสหรัฐฯ มิได้ตามคำประท้วงและเรียกร้องของรัฐบาลไทย เกี่ยวกับการถอนทหารนาวิกโยธินออกไปจากประเทศไทย แต่กลับใช้กำลังทหารดังกล่าวจู่โจมยึดเรือ "มายา เกซ" ขึ้นจากฝ่ายเขมร และยังสามารถใช้เครื่องบินรบสหรัฐฯ ที่ประจำอยู่ ณ ฐานทัพไทย ออกปฏิบัติการสนับสนุนทางอากาศด้วยการกระทำของฝ่ายสหรัฐฯ ตามที่กล่าวมาเป็นการจงใจฝืนมติของรัฐบาลไทยดังที่ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรีได้แจ้งให้อุปทูตสหรัฐฯ ทราบ เมื่อวันที่ 13 พฤษภาคม 2518 ว่าไทยไม่ประสงค์ที่จะยุ่งเกี่ยวกับในกรณีพิพาทระหว่างสหรัฐฯ กับเขมร และหากรัฐบาลสหรัฐฯ ตกลงใจที่จะใช้กำลังทหารตอบโต้เขมร รัฐบาลไทยก็ไม่อาจที่จะให้ใช้ดินแดนไทยเพื่อดำเนินการดังกล่าวได้ นอกจากนี้ รัฐบาลสหรัฐฯ ยังได้แสดงท่าทีว่ามีคำมั่นถึงความประสงค์ของรัฐบาลและประชาชนชาวไทย หรือต่อความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นแก่ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศไทยกับประเทศเพื่อนบ้านและกับสหรัฐฯ เองแต่ประการใดเลย

เนื่องจากการกระทำของสหรัฐฯ อันไม่มีลักษณะฉันทมิตร เช่นนี้ รัฐบาลจึงมีความจำเป็นที่จะต้องดำเนินมาตรการ เพื่อป้องกันมิให้ดำเนินการดังต่อไปนี้

1. ให้กระทรวงการต่างประเทศจัดทำบันทึกประท้วงต่อสหรัฐฯ อีกครั้งหนึ่ง โดยระบุถึงพฤติการณ์ของสหรัฐฯ ที่ฝ่าฝืนมติของรัฐบาลไทย และแจ้งความจำเป็นที่รัฐบาลไทยจะต้องพิจารณาทบทวนข้อผูกพันทุกลักษณะทุกประการที่ไทยมีอยู่กับสหรัฐฯ รวมทั้งการควบคุมการใช้ฐานทัพและสิ่งอำนวยความสะดวกทหารในประเทศไทยอย่างเคร่งครัด ให้เหมาะสมแก่สถานการณ์ปัจจุบันและความต้องการของรัฐบาลไทย

2. ให้กระทรวงการต่างประเทศยื่นบันทึกประท้วงฉบับนี้ต่อสถาน เอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกา ณ กรุงวอชิงตัน และในขณะเดียวกันสั่งการให้เอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน ยื่นบันทึกดังกล่าวนี้ต่อกระทรวงการต่างประเทศสหรัฐฯ อีกทางหนึ่งด้วย

3. ให้เอกอัครราชทูต ณ กรุงวอชิงตัน เดินทางมากรุงเทพฯ เพื่อปรึกษาหารือการ จึงขอแถลงให้ประชาชนทราบถึงการดำเนินการของรัฐบาลในเรื่องนี้โดยทั่วกัน

สำนักนายกรัฐมนตรี

16 พฤษภาคม 2518

ภาคผนวก ก

(คำแปล)

ที่ 301

กรุงเทพมหานคร 19 พฤษภาคม 1975

าพณา

ข้าพเจ้ารู้สึก เป็นเกียรติที่จะ เสนอสาส์นจากรัฐบาลสหรัฐอเมริกาถึงรัฐบาลไทย  
ต่อ าพณา ซึ่งมีข้อความละเอียดดังต่อไปนี้

"สหรัฐอเมริกา เสียใจที่ได้มีความ เข้าใจผิด เกิดขึ้นระหว่างประ เทศไทยกับสหรัฐ  
อัน เนื่องมาจากการนำอาหารนาวิกโยธินจำนวนหนึ่ง เข้ามา เป็นการชั่วคราวที่ฐานทัพอุตะ เภา เพื่อ  
อำนวยความสะดวก ยืดคืน เรือมายา เกวช สหรัฐากับประ เทศไทยนั้น มีประวัติความสัมพันธ์อันใกล้ชิด  
และอบอุ่นต่อกันมานาน ซึ่งความสัมพันธ์ดังกล่าวนี้ได้ช่วยให้ประ เทศทั้งสองของเรา เผชิญภาวะ  
ยากลำบากมาด้วยกันได้เป็นอย่างดี

เพื่อที่รัฐบาลไทยจะได้ทราบข้อเท็จจริง เกี่ยวกับการที่ เรือมายา เกวชถูกยึดไปจน  
กระทั่งได้กลับคืนมาแล้วนี้ เราได้แนบบันทึกรายละเอียด เกี่ยวกับกรณีดังกล่าว ซึ่งประมวลมาจาก  
รายงานที่ประธานาธิบดีฟอร์ด เสนอต่อสภาอง เกรสเมื่อวันที่ 15 พฤษภาคมศกนี้ รายละเอียดดัง  
กล่าวนี้จะแสดงให้เห็นถึงความจำเป็นที่สหรัฐฯ จะต้องกระทำการโดยฉับพลันการกระทำและถ้อย  
แถลงต่อสาธารณรัฐของรัฐบาลใหม่แห่ง เขมรทำให้เรา เข้าใจว่าหากชุกช้าในการที่จะยึด เรือคืน  
และช่วยเหลือลูกเรือ ผลลัพธ์ก็อาจจะ เป็นความเสียหายที่ร้ายแรง

เป็นที่ปรากฏอย่างชัดเจนว่า การกระทำของสหรัฐฯ ในกรณีนี้ เป็นการปฏิบัติต่อบ  
ใต้ที่ได้ผลต่อการกระทำที่ผิดกฎหมายและไร้เหตุผลอัน เป็นการขัดขวางต่อ เส้นทางเดินเรือระ  
หว่างประ เทศในบริเวณอ่าวไทย ซึ่งเป็นภัยต่อทุกประ เทศ และต่อการค้าทางทะเล ของโลก

รัฐบาลสหรัฐฯ เข้าใจถึงปัญหาที่ได้สร้างให้แก่รัฐบาลไทย เนื่องจากปฏิบัติการ  
บางอย่างดังได้กล่าวมาแล้ว และขอย้ำว่า มีความเสียใจในเรื่องที่ได้เกิดขึ้นนี้ สหรัฐฯยังคงมี  
นโยบายที่จะ เคารพต่ออธิปไตยและ เอกราชของประ เทศไทยเสมอ เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในกรณี

นี้ย่อมไม่เปลี่ยนแปลงความสัมพันธ์ดั้งเดิมที่ประเทศทั้งสองมีอยู่ต่อกัน และเหตุทำนองนี้จะไม่เกิดขึ้นอีก รัฐบาลสหรัฐอเมริกา มุ่งหวังที่จะร่วมมือกับรัฐบาลไทยด้วยความกลมเกลียวและด้วยมิตรภาพต่อไป"

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

เอ็ดเวิร์ด อี. มาสเตอร์

อุปทูตสหรัฐฯ

## ภาคผนวก ๓

แถลงการณ์แนวร่วมต่อต้านเผด็จการแห่งชาติ  
และศูนย์กลางนิสิตนักศึกษาแห่งประเทศไทย

บัดนี้ชัยชนะได้เป็นของประชาชนชาวไทยทุกคน การหมิ่นก่ำล้างประสาน เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันของประชาชนไทยผู้รักชาติทุก ๆ ฝ่าย ด้วยจิตใจที่กล้าหาญ ยืนหยัดต่อสู้ และมีบึงคับให้รัฐบาลอเมริกาต้องยินยอมรับผิดชอบต่อคนไทย

อย่างไรก็ตาม บทเรียนจากเหตุการณ์ที่ผ่านมา ได้ชี้ให้เห็นว่า การสัมพันธ์กับข้าศึกหาอำนาจนั้นยากที่จะรักษาให้ตั้งอยู่บนพื้นฐานของความเท่าเทียมกัน ศูนย์กลางนิสิตนักศึกษาแห่งประเทศไทยและแนวร่วมต่อต้านเผด็จการแห่งชาติมีความเห็นว่า ฐานทัพอเมริกาในประเทศไทย เป็นช่องทางให้เกิดการล่องละเมิดอธิปไตยของไทยได้ ทั้งยังเป็นสาเหตุที่สร้าง ความขัดแย้งระหว่างประเทศไทยกับเพื่อนบ้าน เพื่อรักษาทั้งอธิปไตยและผลประโยชน์ของประเทศชาติ รัฐบาลต้องเร่งถอนฐานทัพอเมริกาออกไปจากประเทศไทยโดยทันที

คำมั่นสัญญาของรัฐบาลในการทบทวนสนธิสัญญาและข้อผูกพันกับสหรัฐอเมริกา จะต้องตั้งอยู่บนพื้นฐานเพื่อปกป้องอธิปไตย โดยสมบูรณ์ ของประเทศไทยและผลประโยชน์ของประชาชนไทย ในที่สุดนักเรียน นิสิตนักศึกษาและประชาชนจะติดตามการดำเนินการของรัฐบาลไทยในเรื่องนี้อย่างจริงจังต่อไป เพื่อมิตรภาพและความเข้าใจอันดีระหว่างประชาชนไทยกับประชาชนอเมริกัน เรายินดีจะยุติการประท้วงในครั้งนี้ภายใต้เงื่อนไขที่ว่า หากรัฐบาลอเมริกันไม่รักษาคำมั่นสัญญาที่ให้ไว้ และมีพฤติกรรมที่ล่องละเมิดอธิปไตยอันเป็นที่รักและหวงแหนของปวงชนชาวไทยอีกแม้แต่น้อยหนึ่ง จะต้องได้รับการตอบโต้อย่างรุนแรงที่สุดจากประชาชนคนไทยทุกคน

19 พฤษภาคม 2518

แนวร่วมต่อต้านเผด็จการแห่งชาติ  
ศูนย์กลางนิสิตนักศึกษาแห่งประเทศไทย

## ประวัติผู้เขียน

นางสาว จุฬาทิพย์ เอื้อรักสกุล เกิดวันที่ 23 พฤษภาคม 2503 สำเร็จการศึกษา  
รัฐศาสตรบัณฑิต จากภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
เมื่อปีการศึกษา 2524 เข้าศึกษาในภาควิชาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ บัณฑิตวิทยาลัย  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปีการศึกษา 2525.

